



## Contrato de Obligación de Conexión Estudiantil

*Distrito Escolar Unificado de San Diego/Ciclo Escolar 2009-10*

La colaboración y comunicación entre padres, personal y alumnos son una prioridad en nuestra escuela. Con el fin de fortalecer este ideal y para asegurar el éxito académico para el estudiantado, ofrecemos el programa Student Connect (Conexión de Alumnos) a las escuelas que elijan implementarlo.

La solicitud de Student Connect brinda a los alumnos acceso seguro a la red de comunicaciones con una amplia variedad de datos escolares tales como: noticias del distrito, de la escuela y de los salones de clases; demografía estudiantil; horario escolar; asistencia; asignación de clases; boletas de calificaciones e informes de progreso; salud y vacunas; certificados académicos/expedientes estudiantiles; resultados de pruebas estandarizadas; incidentes de conducta; servicios de transacciones de alimentos; y enlaces de correo electrónico con los maestros, consejeros y administradores de la escuela. Esta solicitud también será utilizada para que los alumnos entren y editen la petición de un curso.

Por favor lean las "Guías para el Uso de la Red de Comunicaciones" del Distrito Escolar Unificado de San Diego antes de firmar este documento. Este es un contrato que deberá firmarse antes de poder tener acceso a la amplia red de comunicaciones del Distrito Escolar Unificado de San Diego (SanDiNet) y a Student Connect.

Entiendo y cumpliré con los términos y condiciones anteriores para tener acceso a SanDiNet y/o Internet.

1. Entiendo que las firmas que aparecen al calce de este documento obligan e indican que las partes que firmaron leyeron cuidadosamente los términos y condiciones y entienden su significado.
2. Asimismo, entiendo que cualquier violación de estas normas no será ética y que algunas acciones podrían constituir una ofensa criminal. Si yo cometiera alguna violación, mis privilegios de acceso serían revocados, se tomarán medidas disciplinarias en contra mía y se considerará tomar las medidas legales apropiadas.

Nombre del Alumno

Letra de molde \_\_\_\_\_ Numero de Identificación: \_\_\_\_\_

Contraseña del Alumno

Asignada por la escuela \_\_\_\_\_ Grado: \_\_\_\_\_

Firma del Alumno Usuario: \_\_\_\_\_

### **Si el usuario es menor de 18 años, su padre o tutor también deberá leer y firmar este acuerdo.**

Como padre, madre, o tutor de este alumno, he leído los términos y condiciones descritos en las "Guías para el Uso de la Red de Comunicaciones" del Distrito Escolar Unificado de San Diego."

Entiendo que este acceso fue creado para propósitos educativos y que el Distrito Escolar Unificado de San Diego ha tomado medidas de precaución para eliminar materiales controversiales. No obstante, también reconozco que es imposible para el Distrito Escolar Unificado de San Diego restringir el acceso a todo el material controversial, y no haré responsable al distrito por los materiales adquiridos en la red electrónica de comunicaciones.

Si este alumno tiene acceso al Internet en un sitio que no sea la escuela, reconozco que el distrito no es responsable de cualquier material al que el alumno tenga acceso.

Por medio de la presente, doy permiso para que el alumno arriba mencionado tenga acceso a SanDiNet, el Internet y Student Connect.

Padre/tutor

Letra de molde \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_